

# Quyết định

 Ursula Nafula

 Vusi Malindi

 Nana Trang

 Vietnamese

 Level 2

(imageless edition)





Làng tôi có rất nhiều khó khăn.  
Chúng tôi phải xếp hàng dài để lấy  
nước từ cái vói duy nhất trong  
làng.



Chúng tôi phải chờ được ăn cơm từ thiện.



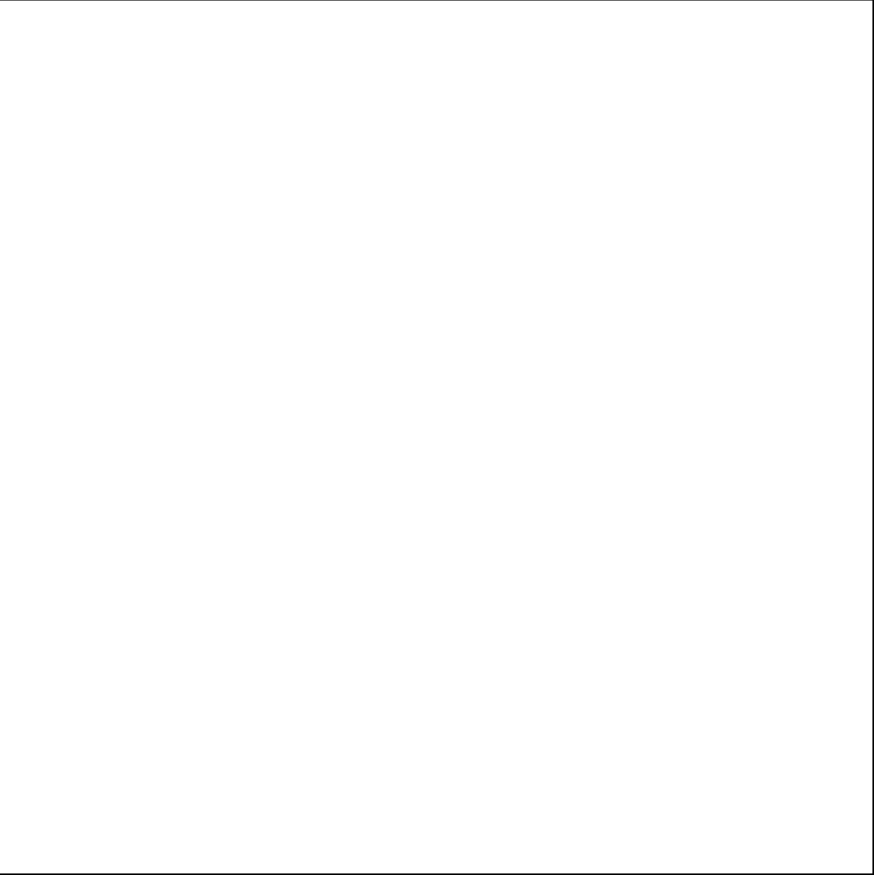
Chúng tôi phải khóa cửa sớm để  
chống trộm.



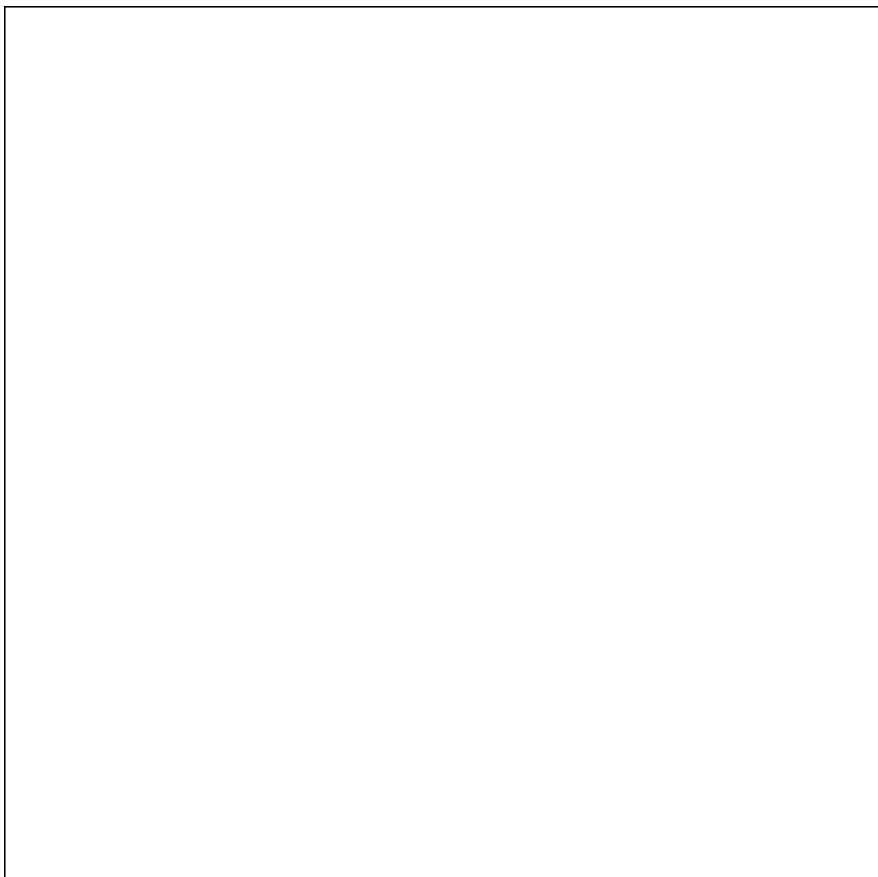
Nhiều đứa trẻ phải bỏ học.



Những cô bé gái phải làm thuê cho làng khác.



Những cậu bé phải đi cày thuê  
trong làng và ở các làng bên.



Khi gió thổi, rác giấy bay khắp nơi,  
trên cành cây và cả trên hàng rào.

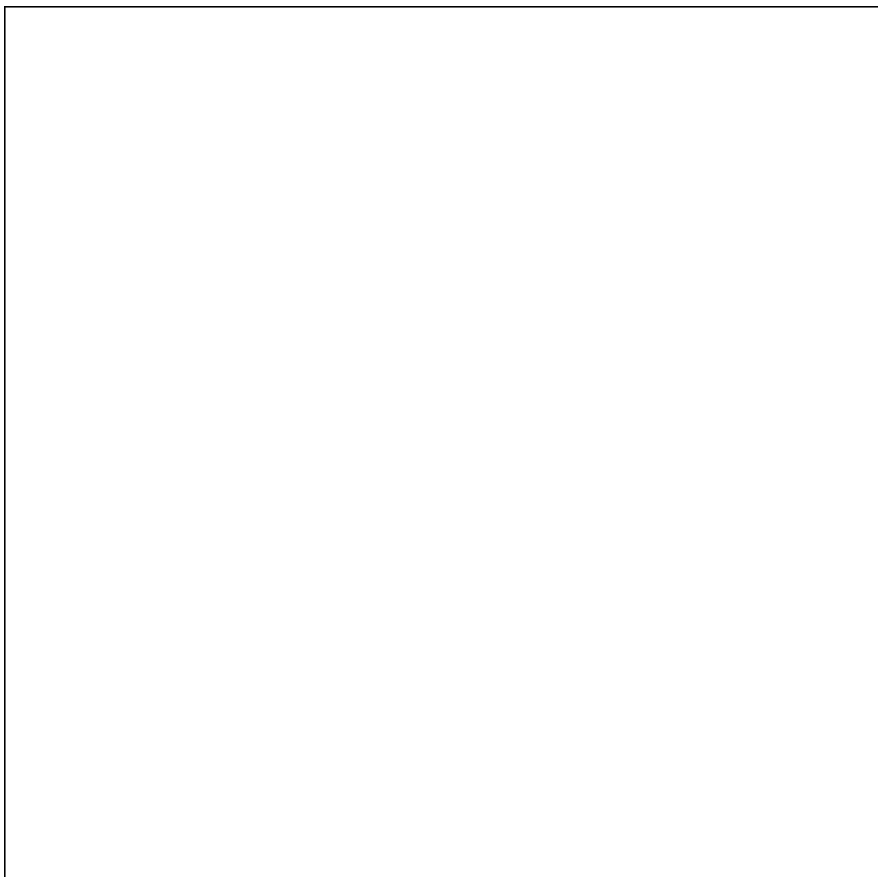




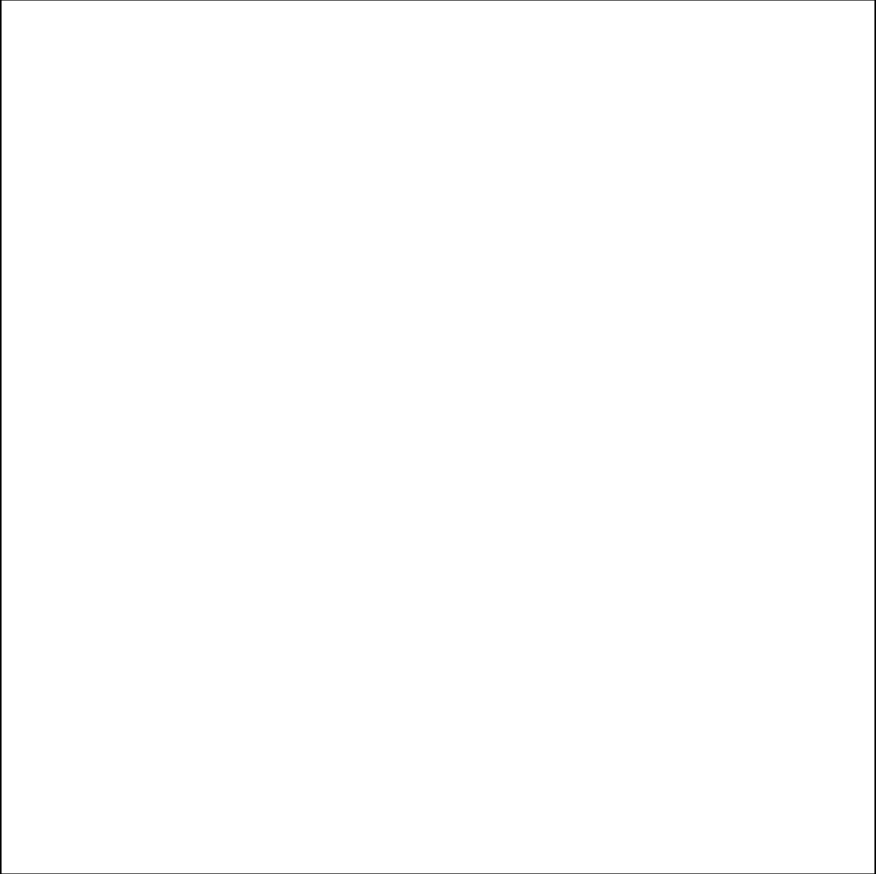
Đôi khi chúng tôi bị mảnh kính vỡ  
đâm vào chân.



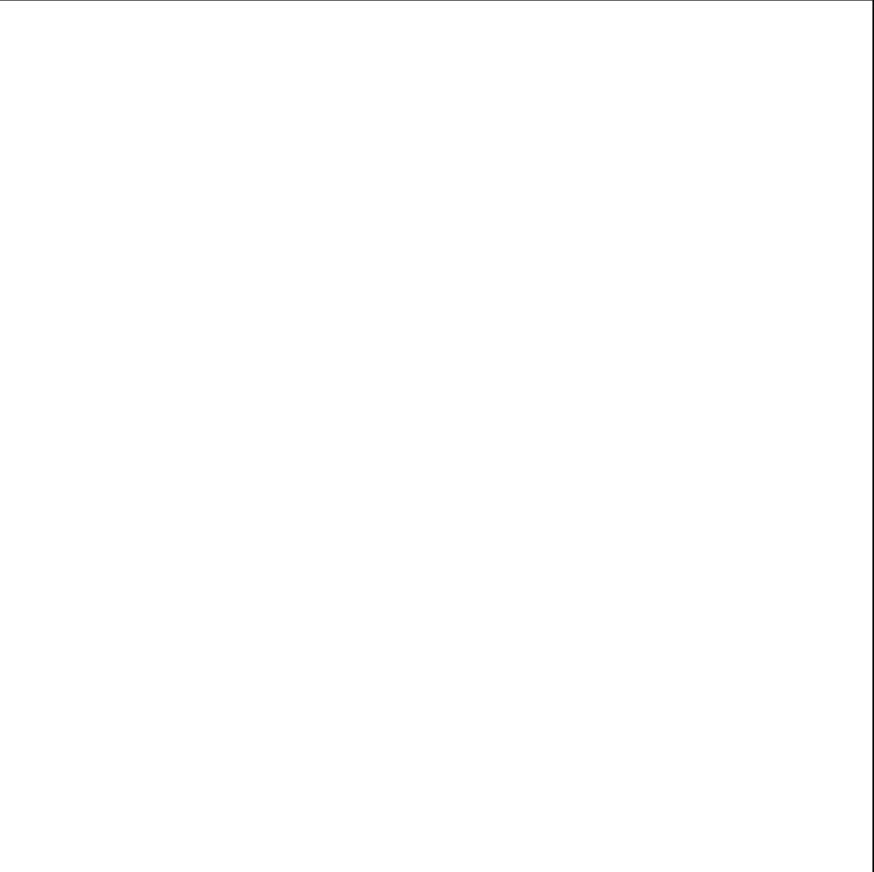
Cho đến một ngày nọ, vòi nước khô cạn.



Bố tôi gõ cửa từng nhà để kêu gọi  
họp làng.



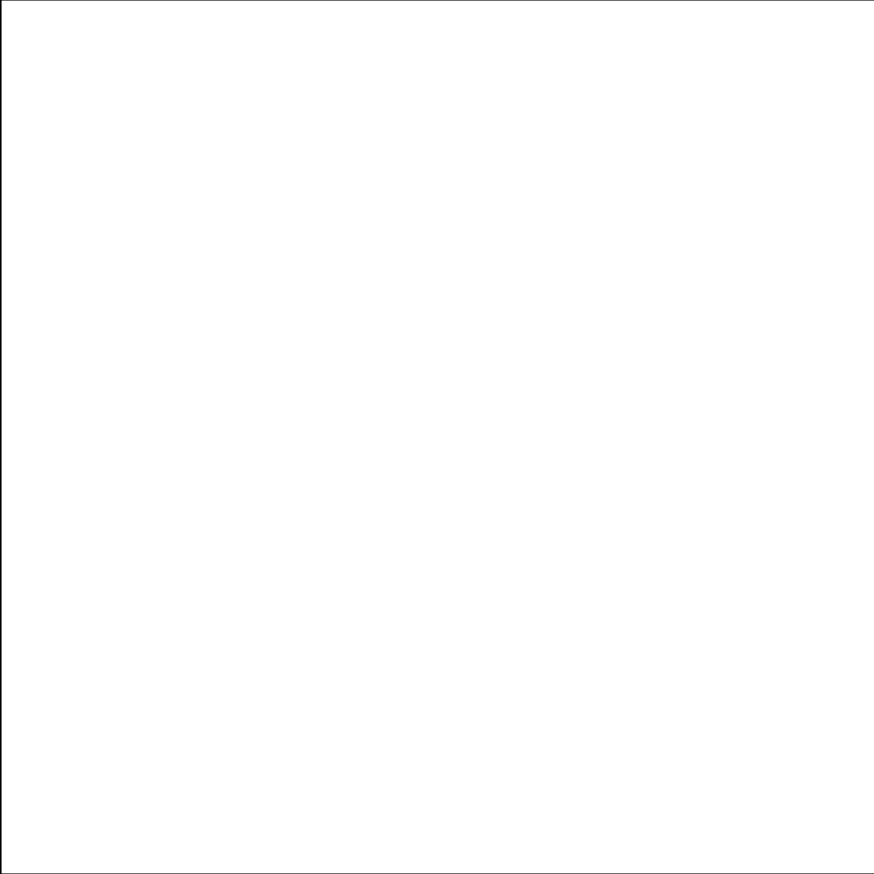
Mọi người tụ tập dưới bóng cây lớn  
và lắng nghe.



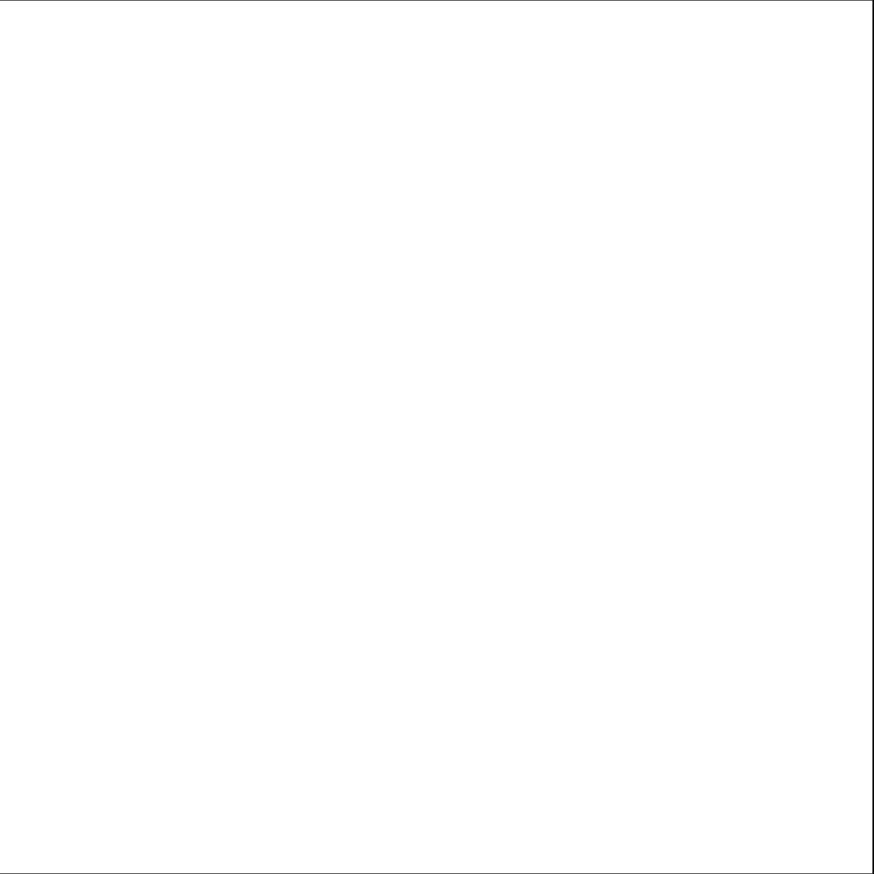
Bố tôi đứng dậy và nói “Chúng ta cần chung sức giải quyết những vấn đề này.”



Cậu bé tám tuổi tên Juma rống rạc  
“Con sẽ giúp dọn rác.”

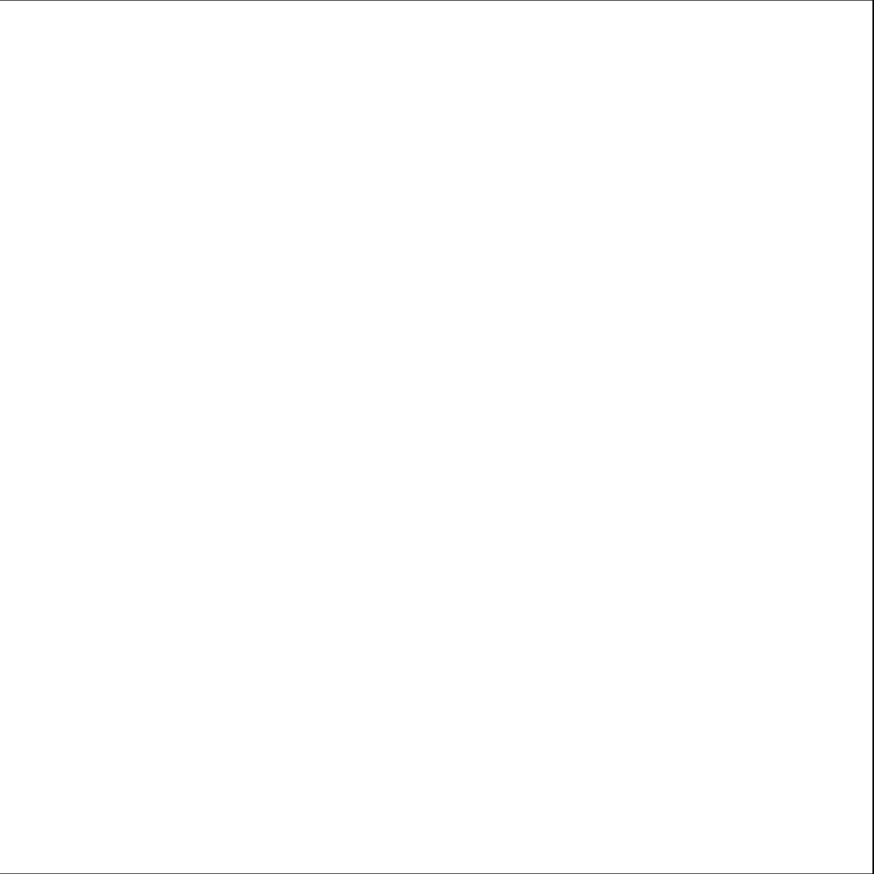


Một người phụ nữ bảo “Chúng tôi  
sẽ góp sức trồng trọt.”



Một người đàn ông khác bảo  
“Những người đàn ông có thể đào  
một cái giếng.”





Mọi người đều đồng thanh “Chúng ta phải thay đổi cuộc sống này”. Từ hôm đó, chúng tôi cùng chung tay giải quyết những khó khăn trong làng.



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

## Quyết định

Written by: Ursula Nafula  
Illustrated by: Vusi Malindi  
Translated by: Nana Trang

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Canada](http://Storybooks Canada) in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).